

# AudioSonic

**EN** Instruction Manual
**PL** Instrukcje użytkowania

**NL** Gebruiksaanwijzing
**IT** Istruzioni per l'uso

**FR** Mode d'emploi
**SV** Bruksanvisning

**DE** Bedienungsanleitung
**CS** Návod na použití

**ES** Manual de instrucciones
**SK** Návod na použitie

**PT** Manual de Instruções



**PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / OPIS CZĘŚCI / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / POPIS SOUČÁSTI / POPIS SÚČASTÍ**



**Aux input**

- Connect the aux in jack on the unit and to an external audio source, for example, DVD player with an RCA cable.
- Switch to the "aux" mode by pressing the "function" button repeatedly.
- Use the native controls on the connected audio device to start playing music through the connected unit.

**USB charging port**

Connect the device you would like to charge to the USB charging port at the back of the unit, your device will be charged even during playback.

**Snooze/dimmer button**

- Press to activate the snooze function when the alarm sounds, the alarm will then automatically come on again after 9 minutes.
- Press in standby modes will dim the display light by pressing it once, pressing it twice, the display will go out completely.

**GUARANTEE**

- This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase (invoice, sales slip or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product.
- For the detailed warranty conditions, please refer to our service website: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

 **GUIDELINES FOR PROTECTION OF THE ENVIRONMENT**

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

**SUPPORT**

You can find all available information and spare parts at [service.tristar.eu!](http://service.tristar.eu/)

 This product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the R&TTE directive 1999/5/EC.

## EN Instruction manual

**SAFETY INSTRUCTIONS**  

- By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be hold responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord can not become entangled.
- To completely disconnect the power input, the AC/DC adaptor of the apparatus should be disconnected from the mains, as the disconnected device is the AC/DC adaptor of apparatus.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- EXCLAMATION POINT** - within an equilateral triangle, is used to indicate that a specific component shall be replaced only by the component specified in that documentation for safety reason.
- LIGHTNING FLASH WITH ARROWHEAD SYMBOL** - within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the products enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

**CONTROL PANEL**

- / Prev
- + / Next
- Memory button
- On/Off button
- Volume - / alarm mode button
- Volume +/- clock set button
- Function button
- Play/ pair button
- Snooze/ dimmer button

**USE**

**Clock setting**

- Make sure the unit is in standby mode, press and hold the "clock set" button, the display starts flashing.
- Use the "previous/next" button to select the desired setting, confirm with the "clock set" button.

**Alarm setting**

- Make sure the unit is in standby mode, press and hold the "al. mode" button, the display starts flashing.
- Use the "previous/next" button to select the desired setting, confirm with the "al. mode" button.
- To activate the alarm, make sure the unit is in standby mode, press the "al. mode" button once or twice, you can choose the desired alarm source (buzzer(bb) or radio (FM)). When the desired source appears on the display, just wait for a few seconds, the display will turn back to the time mode and the alarm is set. If the alarm is set, "AL" is displayed.

**Bluetooth®**

- Switch to the "Bluetooth™" mode by pressing the "function" button repeatedly.
- Search with your external audio device for "CL-1462" and connect, if asked for a passcode, enter "0000". The Bluetooth™ led will illuminate continuously if paired successfully.
- If an device paired before, the unit will pair automatically when the unit is in Bluetooth™ mode.

**FM radio**

- Switch to the "radio" mode by pressing the "function" button repeatedly.
- Use the "previous/ next" buttons to fine tune the radio station.
- Press the and hold the "mem" button, select the desired channel by using the "previous/ next" buttons, and store the radio station by pressing the "mem" button again.
- To recall a saved radio station, press the "mem" button once and switch between the saved stations with the "previous/ next" buttons.

**Aux input**

- Connect the aux in jack on the unit and to an external audio source, for example, DVD player with an RCA cable.
- Switch to the "aux" mode by pressing the "function" button repeatedly.
- Use the native controls on the connected audio device to start playing music through the connected unit.

**USB charging port**

Connect the device you would like to charge to the USB charging port at the back of the unit, your device will be charged even during playback.

**Snooze/dimmer button**

- Press to activate the snooze function when the alarm sounds, the alarm will then automatically come on again after 9 minutes.
- Press in standby modes will dim the display light by pressing it once, pressing it twice, the display will go out completely.

**GUARANTEE**


- This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase (invoice, sales slip or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product.
- For the detailed warranty conditions, please refer to our service website: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

 **GUIDELINES FOR PROTECTION OF THE ENVIRONMENT**

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

**SUPPORT**

You can find all available information and spare parts at [service.tristar.eu!](http://service.tristar.eu/)

 This product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the R&TTE directive 1999/5/EC.

## NL Gebruiksaanwijzing

**VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN**  

- Als de veiligheidsinstructies niet worden opgevolgd, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gesteld voor schade die daar eventueel het gevolg van is.
- Als het snoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant zelf, de dealer of erkend technicus om brandgevaar te voorkomen.
- Vervlaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg ervoor dat het snoer nergens in verstrikt kan raken.
- Om de voeding volledig uit te schakelen, moet de stekker van de AC/DC-adapter uit het stopcontact worden verwijderd, omdat de AC/DC-adapter het apparaat van stroom voorziet.
- Dompel het snoer, de stekker en/of het apparaat nooit in het water of een andere vloeistof, dit om u te beschermen tegen een elektrische schok.
- UITROEPTEKEN** - in een gelijkbenige driehoek wordt gebruikt om aan te geven dat een specifiek onderdeel om veiligheidsredenen alleen vervangen kan worden door het onderdeel dat in de documentatie gespecificeerd is.
- LICHTFLITS MET PIJLSYMBOOL** - in een gelijkbenige driehoek wordt bedoeld als waarschuwing voor de aanwezigheid van ongeïsoleerde gevaarlijke voltage in de productbehuizing, die sterk genoeg is om een gevaar te vormen voor mensen op een elektrische schok.

**BEDIENINGSPANEEL**

- /Vorige
- + /Volgende
- Geheugentoes
- Aan/uit toets
- Volume -/alarmmodus-toets
- Volume +/klok instellen-toets
- Functie-knop
- Afspelen/koppelen-toets
- Sluimer/dimmer-toets

**GEBRUIK**

**Klok instellen**

- Zorg ervoor dat het apparaat in de stand-bymodus is geschakeld, druk op de houd de "Klok instellen"-toets ingedrukt, het scherm begint te knippen.
- Gebruik de "Vorige/Volgende"-toets om de gewenste instelling te selecteren en bevestig met de "Klok instellen"-toets.

**Alarm instellen**

- Zorg ervoor dat het apparaat in de stand-bymodus is geschakeld, druk op de houd de "Al. modus"-toets ingedrukt, het scherm begint te knippen.
- Gebruik de "Vorige/Volgende"-toets om de gewenste instelling te selecteren en bevestig met de "Al. modus"-toets.
- Om het alarm te activeren, zorg ervoor dat het apparaat in de stand-bymodus is geschakeld, druk eenmaal of tweemaal op de "Al. modus"-toets, u kunt de gewenste alarmbron (zoemer (bb) of radio (FM)) kiezen. Wanneer de gewenste bron op de display verschijnt, wacht gewoon een paar seconden, de display zal naar de tijdweergave terugkeren en het alarm is ingesteld. Als het alarm is ingesteld, wordt "AL" weergegeven.

**Bluetooth®**

- Schakel naar de Bluetooth™-modus door herhaaldelijk op de "Functie"-toets te drukken.
- Zoek met uw externe audio-apparaat naar "CL-1462" en maak verbinding, voer "0000" in als om een wachtwoord wordt gevraagd. De Bluetooth™-LED zal constant branden wanneer met succes is gekoppeld.
- Als een apparaat eerder werd gekoppeld, zal het apparaat automatisch koppelen wanneer het in de Bluetooth™-modus is geschakeld.

**FM-radio**

- Schakel naar de radiomodus door herhaaldelijk op de "Functie"-toets te drukken.
- Gebruik de "Vorige/Volgende"-toetsen om de radiozender fijn af te stemmen.
- Druk op en houd de "Geheugen"-toets ingedrukt, selecteer het gewenste kanaal met behulp van de "Vorige/Volgende"-toetsen en sla de radiozender op door nogmaals op de "Geheugen"-toets te drukken.
- Om een opgeslagen zender op te roepen, druk eenmaal op de "Geheugen"-toets en schakel met de "Vorige/Volgende"-toetsen tussen de opgeslagen stations.

**Aux-ingang**

- Sluit een externe audiobron aan op de AUX IN-aansluiting op het apparaat, bijvoorbeeld een DVD-speler met een RCA-kabel.
- Schakel naar de AUX-modus door herhaaldelijk op de "Functie"-toets te drukken.
- Gebruik de bedieningsknoppen op het aangesloten audioapparaat om het afspelen van muziek via het aangesloten apparaat te starten.

**USB-oplaadpoort**

Sluit het apparaat dat u wilt opladen aan op de USB-oplaadpoort aan de achterkant van het apparaat, het apparaat zal zelfs tijdens het afspelen worden opgeladen.

**Sluimer/dimmer-toets**

- Druk erop om de sluimerfunctie te activeren wanneer het alarm klinkt, het alarm zal dan na 9 minuten automatisch opnieuw afgaan.
- Druk in de stand-bymodus eenmaal erop om de achtergrondverlichting van de display te dimmen, druk tweemaal erop om de display volledig uit te schakelen.

**GARANTIEVOORWAARDEN**


- Op dit product wordt een garantie van 24 maanden verleend. Uw garantie is geldig wanneer het product is gebruikt in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing en voor het doel waarvoor het gemaakt is. Tevens dient de originele aankoopbon (factuur, kassabon of kwitantie) overlegd te worden met daarop de aankoopdatum, de naam van de retailer en het artikelnummer van het product.
- Voor uitgebreide garantievoorwaarden verwijzen wij u naar onze servicewebsite: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

 **AANWIJZINGEN TER BESCHERMING VAN HET MILIEU**

Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponerd, maar dient bij een speciaal inzamelpunt voor het hergebruik van elektrische en elektronische apparaten te worden aangeboden. Het symbool op het artikel, de gebruiksaanwijzing en de verpakking attendeert u hierop. De gebruikte grondstoffen zijn geschikt voor hergebruik. Met het hergebruik van gebruikte apparaten of grondstoffen levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het bedoelde inzamelpunt.

**ONDERSTEUNING**

Vind alle beschikbare informatie en onderdelen op [service.tristar.eu!](http://service.tristar.eu/)

 Dit product voldoet aan de basiseseisen en andere relevante bepalingen van de R&TTE richtlijn 1999/5/EG.

## FR Mode d'emploi

**INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES**  

- Le fabricant ne sera pas tenu responsable de tous dommages si les consignes de sécurité ne sont pas respectées.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des techniciens similairement agréés afin d'éviter un danger.
- Né jamais déplacer l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que ce dernier ne devienne pas entortillé.
- Pour débrancher complètement l'alimentation, débranchez l'adaptateur CA/CC du secteur, car l'adaptateur sert à débrancher l'appareil.
- Ne pas immerger le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide afin de vous éviter un choc électrique.
- LE POINT D'EXCLAMATION** dans un triangle équilatéral est utilisé pour indiquer qu'un composant spécifique peut uniquement être remplacé par le composant spécifié dans cette documentation pour une raison de sécurité.
- L'ÉCLAIR AVEC SYMBOLE DE FLÈCHE** dans un triangle équilatéral est destiné à avertir l'utilisateur de la présence de tension dangereuse non isolée à l'intérieur du boîtier du produit qui peut être de magnitude suffisante à constituer un risque de choc électrique aux personnes.

**PANNEAU DE COMMANDE**

- / Préc.
- + / Suivant
- Bouton Mémoire
- Touche Marche/Arrêt
- Bouton Volume - / mode alarme
- Bouton Volume + / réglage de l'horloge
- Bouton Fonction
- Bouton Lecture/appairage
- Bouton Rappel d'alarme/variateur

**UTILISATION**

**Réglage de l'horloge**

- Vérifiez que l'appareil est en mode veille, maintenez enfoncé le bouton « Réglage de l'horloge », puis l'affichage clignote.
- Sélectionnez un réglage grâce au bouton « Précédent/suivant », puis confirmez grâce au bouton « Réglage de l'horloge ».

**Réglage de l'alarme**

- Vérifiez que l'appareil est en mode veille, maintenez enfoncé le bouton « Mode alarme », puis l'affichage clignote.
- Sélectionnez un réglage grâce au bouton « Précédent/suivant », puis confirmez grâce au bouton « Mode alarme ».
- Pour activer l'alarme, vérifiez que l'appareil est en mode veille, appuyez une ou deux fois sur le bouton « Mode alarme » pour choisir une source d'alarme (sonnerie (bb) ou radio (FM)). Lorsque la source voulue s'affiche, attendez quelques secondes pour que l'alarme se règle, puis l'appareil ré-affichera le mode d'horloge. Si l'alarme est réglée, « AL » s'affiche.

**Bluetooth®**

- Passer en mode « Bluetooth » en appuyant plusieurs fois sur le bouton « Fonction ».
- Si vous avez un lecteur externe s'appelle « CL-1462 », recherchez-le et connectez-vous-y. Si un mot de passe est demandé, saisissez « 0000 ». La LED Bluetooth™ s'allume si l'appairage est réussi.
- Si un appareil a déjà été appairé, l'appareil s'y appairera automatiquement lorsque l'appareil est en mode Bluetooth™.

**Radio FM**

- Passer en mode « Radio » en appuyant plusieurs fois sur le bouton « Fonction ».
- Sintonisez la station de radio grâce au bouton « Précédent/suivant ».
- Maintenez enfoncée le bouton « Mémoire », sélectionnez une station grâce au bouton « Précédent/suivant », puis mémorisez la station de radio en appuyant sur le bouton « Mémoire ».
- Pour charger une station de radio mémorisée, appuyez une fois sur le bouton « Mémoire » et changez de station grâce au bouton « Précédent/suivant ».

**Entrée auxiliaire**

- Branchez la fiche d'entrée auxiliaire « Aux In » sur l'appareil et au lecteur externe, par exemple un lecteur DVD avec un câble RCA.
- Passer en mode « Aux » en appuyant plusieurs fois sur le bouton « Fonction ».
- Utilisez les boutons du lecteur externe branché pour lire de la musique via l'appareil branché.

**Port USB**

- Branchez l'appareil à charger sur le port USB à l'arrière de l'appareil, ainsi votre appareil se chargera pendant la lecture.
- Bouton Rappel d'alarme/variateur
- Appuyez pour activer la fonction de rappel d'alarme lorsque l'alarme sonne. L'alarme se re-déclenchera automatiquement au bout de 9 minutes.
- Appuyez une fois en mode veille pour changer la luminosité de l'écran. Appuyez dessus deux fois pour éteindre l'écran.

**GARANTIE**

- Ce produit est garanti pour une période de 24 mois. Votre garantie est valable si le produit est utilisé selon les instructions et pour l'usage auquel il est destiné. De plus, la preuve d'achat d'origine (facture, reçu ou ticket de caisse) doit être présentée, montrant la date d'achat, le nom du détaillant et le numéro d'article du produit.
- Pour connaître les conditions de garantie détaillées, veuillez consulter notre site Internet de service : [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

 **DIRECTIVES POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT**

Cet appareil ne doit pas être jeté aux ordures ménagères à la fin de sa durée de vie, mais doit être rendu à un centre de recyclage d'appareils ménagers électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, La notice d'emploi et l'emballage attirent votre attention sur ce sujet important. Composants utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant les appareils ménagers. Usagés, vous contribuez à un apport important à la protection de notre Environnement. Adressez vous aux autorités locales pour des renseignements concernant le centre de Recyclage

**SUPPORT**

Toutes les informations et les pièces détachées sont disponibles sur [service.tristar.eu!](http://service.tristar.eu/)

 Ce produit est conforme aux conditions essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive R&TTE 1999/5/CE.

## DE Bedienungsanleitung

**WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN**  

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Wenn das Stromkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals, indem Sie am Kabel ziehen, und achten Sie darauf, dass das Kabel nicht verdickt wird.
- Um das AC/DC-Netzteil komplett von der Stromversorgung zu trennen, sollte der Netzstecker gezogen werden, weil das abgeklemmte Gerät das AC/DC-Netzteil des Geräts ist.
- Um sich vor einem Stromschlag zu schützen, tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.
- Das AUSRUFGINGSZEICHEN im gleichseitigen Dreieck weist darauf hin, dass bestimmte Komponenten aus Sicherheitsgründen nur durch Komponenten ersetzt werden dürfen, wie in der Dokumentation nur durch spezifiziert.
- Der BLITZ im gleichseitigen Dreieck weist auf gefährliche Hochspannung im Gerät hin, die zu Stromschlag führen kann.

**BEDIENFELD**

- / Vorheriger
- + / Nächster
- Speichertaste
- Ein/Aus Taste.
- Taste Lautstärke - / Alarmmodus
- Taste Lautstärke + / UHreinstellung
- Funktionstaste
- Play-/ Pair-Taste
- Schlummer-/Dimmertaste

**ANWENDUNG**

**Uhreneinstellung**

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät im Standby-Modus ist, dann drücken und halten Sie die Taste "Uhreneinstellung", dann beginnt das Display zu blinken.
- Verwenden Sie die Taste "vorheriger/nächster", um die gewünschte Einstellung auszuwählen. Bestätigen Sie mit der Taste "Uhreneinstellung".

**Alarmeinstellung**

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät im Standby-Modus ist, dann drücken und halten Sie die Taste "Alarmmodus", dann beginnt das Display zu blinken.
- Verwenden Sie die "Vor-/Zurück"-Taste, um die gewünschte Einstellung auszuwählen. Bestätigen Sie mit der Taste "Alarmmodus".
- Um den Alarm zu aktivieren, stellen Sie sicher, dass das Gerät im Standby-Modus ist, drücken Sie die Taste "Alarmmodus" einmal oder zweimal. So können Sie die gewünschte Alarmquelle (Summer (bb) oder Radio (FM) auswählen. Wenn die gewünschte Quelle auf dem Display erscheint, warten Sie einige Sekunden, dann kehrt das Display in den Zeitmodus zurück und der Alarm ist eingestellt. Wenn der Alarm eingestellt ist, wird "AL" angezeigt.

**Bluetooth®**

- Schalten Sie durch wiederholtes Drücken der Funktionstaste in den "Bluetooth™"-Modus.
- Suchen Sie mit Ihrem externen Audiogerät nach "CL-1462" und verbinden Sie das Gerät mit dem Bluetooth™-Modus.
- Wenn Sie nach einem Passcode gefragt werden, geben Sie "0000" ein. Bei einer erfolgreichen Paarung leuchtet die Bluetooth™-LED dauerhaft.
- Wenn zuvor ein Gerät gepaart wurde, paart sich das Gerät automatisch, wenn es im Bluetooth™-Modus ist.

**FM-Radio**

- Schalten Sie durch wiederholtes Drücken der Funktionstaste in den "Radio"-Modus.
- Verwenden Sie die "Vor-/Zurück"-Taste, um eine Feineinstellung des Radiosenders vorzunehmen.
- Drücken und halten Sie die "mem"-Taste (Speichertaste), wählen Sie den gewünschten Sender mithilfe der "Vor-/Zurück"-Taste aus und speichern Sie den Radiosender durch erneutes Drücken der "mem"-Taste.
- Um einen gespeicherten Radiosender aufzurufen, drücken Sie die "mem"-Taste einmal und wählen Sie mit der "Vor-/Zurück"-Taste zwischen den gespeicherten Sendern.

**Aux-Eingang**

- Verbinden Sie die Aux-in-Buchse am Gerät mit einer externen Audioquelle, z. B. einem DVD-Player oder einem RCA-Kabel.
- Schalten Sie durch wiederholtes Drücken der Funktionstaste in den "Aux"-Modus.
- Verwenden Sie die originalen Bedientasten des angeschlossenen Audiogeräts, um das Abspielen der Musik durch das angeschlossene Gerät zu starten.

**USB-Ladeport**

Schließen Sie das Gerät, das Sie laden möchten, an den USB-Ladeport des Geräts an, Ihr Gerät wird dann sogar während des Abspielens geladen.

**Schlummer-/Dimmertaste**

- Drücken Sie die Taste, um die Schlummerfunktion zu aktivieren, wenn der Alarm ertönt, der Alarm ertönt dann erneut nach 9 Minuten.
- Wenn Sie diese Taste im Standby-Modus drücken, wird durch einmaliges Drücken die Displaybeleuchtung gedimmt, bei zweimaligem Drücken erlischt das Display vollständig.

**GARANTIE**

- Dieses Produkt wird eine Garantie für 24 Monate gewährt. Ihre Garantie gilt, wenn das Gerät entsprechend der Bedienungsanleitung für seinen Bestimmungszweck benutzt wird. Im Garantiefall reichen Sie bitte die Kaufquittung ein, aus welcher das Kaufdatum, der Name des Fachhändlers und die Gerätenummer hervorgehen müssen.
- Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf unserer Website: [www.service.tristar.eu](http://www.service.tristar.eu)

 **UMWELTSCHUTZRICHTLINIEN**

Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer zentralen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Dieses Symbol auf dem Gerät, der Bedienungsanweisung und der Verpackung lenkt Ihre Aufmerksamkeit auf diesen wichtigen Fakt. Das bei diesem Gerät verwendete Material kann recycled werden. Durch das Recyclen gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umwelt-schutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen bezüglich einer Sammelstelle.

**SUPPORT**

Sie finden alle erhältlichen Informationen und Ersatzteile auf [service.tristar.eu](http://service.tristar.eu/)!

Dieses Produkt entspricht den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der R&TTE Richtlinie 1999/5/EG.

## ES Manual de usuario

**PRECAUCIONES IMPORTANTES**  

- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, para evitar peligros, corresponde al fabricante, a su representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo.
- No mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que el cable no se enrolle.
- Para desconectar completamente la entrada de electricidad, el adaptador CA/CC del aparato debe estar desconectado de la toma de pared y también del propio aparato.
- Como medida de protección contra las descargas eléctricas, no sumerja el cable, el enchufe o el aparato en agua o cualquier otro líquido.
- SIGNO DE EXCLAMACION** - dentro de un triángulo equilátero, se utiliza para indicar que un componente específico debe sustituirse únicamente por el componente indicado en la documentación por razones de seguridad.
- SÍMBOLO DEL RAYO CON UNA FLECHA** - dentro de un triángulo equilátero, indica al usuario que la caja del sistema puede contener una tensión sin aislar de magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica.</

## PT Manual de utilizador

**CUIDADOS IMPORTANTES**

- Se não seguir as instruções de segurança, o fabricante não pode ser considerado responsável pelo dano.
- Se o cabo eléctrico estiver danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de serviço ou outras pessoas com a mesma qualificação de modo a evitar perigos.
- Nunca mova o aparelho puxando o cabo e certifique-se de que nunca fica preso.
- Para desligar a entrada de electricidade, o adaptador CA/CC do aparelho deve ser desligado da tomada eléctrica, dado que o dispositivo de desligamento é o próprio adaptador CA/CC.
- Para se proteger de choque eléctrico, não mergulhe o cabo, a ficha ou o aparelho em água ou nouro líquido.
- PONTO DE EXCLAMAÇÃO - dentro de um triângulo equilaterial, é utilizado para indicar que um componente específico deve ser substituído apenas pelo componente especificado nessa documentação, por motivos de segurança.
- RELÂMPAGO COM SIMBOLO COM PONTA DE SETA - dentro de um triângulo equilaterial, destina-se a alertar o utilizador para a presença de tensão perigosa não isolada no compartimento dos produtos, que poderá ter uma magnitude suficiente para constituir um risco de choque eléctrico para as pessoas.

**PAINEL DE CONTROLO**

- / Anterior
- + / Seguinte
- Botão de memória
- Tecla Ligar/Desligar.
- Botão de volume - / modo de despertador
- Botão de volume + / acerto do relógio
- Botão de função
- Botão de reprodução / emparelhamento
- Botão de repetição de alarme / luminosidade

**UTILIZAÇÃO**

- Activar o relógio**
- Assegure-se de que o aparelho está em modo de espera, prima durante alguns segundos o botão de "acerto do relógio" até o visor irá começar a piscar.
- Utilize o botão "anterior/seguinte" para seleccionar a configuração desejada, confirme com o botão de "acerto do relógio".

**Activar o despertador**

- Assegure-se de que o aparelho está em modo de espera, prima durante alguns segundos o botão "modo de despertador" até o visor irá começar a piscar.
- Utilize o botão "anterior/seguinte" para seleccionar a configuração desejada, confirme com o botão "modo de despertador".
- Para activar o alarme do despertador, prima uma ou duas vezes o botão "modo de despertador", pode escolher o tipo de despertador desejado (alarme (bb) ou rádio (FM)). Quando o tipo de despertador aparecer no visor, espere alguns segundos; o visor irá reverter ao modo de relógio e o despertador está configurado. Quando o despertador está activado, aparece "AL." no ecrã.

**Bluetooth®**

- Primo botão "função" várias vezes para passar para o modo "Bluetooth®".
- Procure "CL-1462" com o seu dispositivo externo de áudio e faça o emparelhamento; se for necessário uma palavra-chave, digite "0000". O led do Bluetooth® irá ficar iluminado, sem piscar, se o emparelhamento for bem sucedido.
- Se um dispositivo já foi emparelhado anteriormente, o aparelho irá emparelhar automaticamente com ele se estiver em modo Bluetooth®.

**Rádio FM**

- Prima o botão "função" várias vezes para passar para o modo "rádio".
- Utilize os botões "anterior/seguinte" para sintonizar a estação de rádio.
- Prima durante alguns segundos a tecla "mem", seleccione o canal desejado com os botões "anterior/seguinte", e memorize uma estação de rádio premindo novamente o botão "mem".
- Para lembrar uma estação memorizada, prima uma única vez o botão "mem" e seleite de uma estação em memória para outra com os botões "anterior/seguinte".

**Entrada Aux**

- Ligue um dispositivo de áudio externo à entrada aux do aparelho, como por exemplo, um leitor de DVD com cabo RCA.
- Prima o botão "função" várias vezes para passar para o modo "aux".
- Utilize os controlos do dispositivo de áudio para começar a tocar as faixas de música através do aparelho.

**Porta USB de carregamento**

Ligue o dispositivo que quer carregar à porta USB de carregamento na parte posterior do aparelho; o seu dispositivo irá ser carregado mesmo que a música esteja a tocar.

**Botão de repetição de alarme / luminosidade**

- Prima para activar o modo de repetição de alarme quando o despertador tocar, o alarme irá ser repetido ao fim de 9 minutos.
- Em modo de espera, prima uma vez o botão de espera, se o premir duas vezes o visor irá apagar-se totalmente.

**GARANTIA**

- Este produto possui uma garantia de 24 meses. A sua garantia é válida se utilizar o produto de acordo com as instruções e com a finalidade para a qual foi criado. Além disso, a compra original (factura ou recibo da compra) deverá conter a data da compra, o nome do vendedor e o número de artigo do produto.
- Para obter as condições de garantia detalhadas, consulte o nosso Website de serviço: www.service.tristar.eu

**ORIENTAÇÕES PARA A PROTECÇÃO DO MEIO AMBIENTE**

Este aparelho não deve ser colocado juntamente com os resíduos domésticos no final do seu tempo de vida útil, deve ser entregue num local adequado para reciclagem de aparelhos domésticos eléctricos e electrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar electrodomésticos usados esta a contribuir para dar um importante passo na protecção do nosso meio ambiente. Peça as autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

**ASSISTÊNCIA**

Encontrará toda a informação disponível e peças em service.tristar.eu! Este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras determinações importantes da R&TTE directiva 1999/5/CE.

## PL Instrukcja obsługi

**INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA**

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z niew stosowania się do instrukcji dotyczących bezpieczeństwa.
- Jeśli przedwzozasilania jest uszkodzono należy go wymienić u producenta, przedstawiciela serwisu lub wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia zagrożenia.
- Urządzenia nie należy nigdy przenosić, ciągnąc za kabel, a także należy uważać, aby kabel się nie zaplątał.
- Aby całkowicie odłączyć pobór mocy, zasilacz AC/DC urządzenia należy odłączyć od gniazdzka elektrycznego, ponieważ urządzeniem rozłączającym jest właśnie zasilacz AC/DC urządzenia.
- Aby chronić siebie przed porażeniem prądem, nie należy zanurzać kabla, wtyczki ani urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie.
- WYKRZYCNIK- wewnętrzny trójkąt równoboczny w celu wskazania, że specyficzny komponent powinien być wymieniony wyłącznie na komponent określony w dokumentacji z przyczyn bezpieczeństwa.
- SYMBOL BŁYSKAWICY ZE STRZAŁKA - w obrębie trójkąta równoboczny, jest to ostrzeżenie użytkownika o niebezpieczeństwie dotyczącym niez izolowanych przewodów w obrębie obudowy produktu o napięciu wystarczającym, aby wywołać ryzyko porażenia prądem.

**PANEL STEROWANIA**

- /Wstecz
- +/Dalej
- Przycisk pamięci
- Przycisk włączania/wyłączania
- Głośność - / przycisk trybu alarmu
- Głośność +/ przycisk ustawień zegara
- Przycisk funkcyjny
- Przycisk otwarczania/ drzewnia
- Przycisk ściemniania/ przemi

**UŻYTKOWANIE**

**Ustawienia zegara**

- Sprawdź, czy urządzenie jest w trybie czuwania, nacisnąć i przytrzymać przycisk "ustawień zegara", wyświetlacz zaczyna migać.
- Za pomocą przycisku "poprzadni/następný" wybrać żądane ustawienia, potwierdzić za pomocą przycisku "ustawień zegara".

**Ustawienia alarmu**

- Sprawdź, czy urządzenie jest w trybie czuwania, nacisnąć i przytrzymać przycisk "tryb al.", wyświetlacz zaczyna migać.
- Za pomocą przycisku "poprzadni/następný" wybrać żądane ustawienia, potwierdzić za pomocą przycisku "tryb al".
- Aby uruchomić alarm, sprawdź, czy urządzenie jest w trybie czuwania, nacisnąć przycisk "tryb al." raz lub dwa razy, można wybrać żądane źródło alarmu (brzęczyk(bb) lub radio (FM)). Kiedy żądane źródło pojawia się na wyświetlacz, należy poczekać kilka sekund, wyświetlacz wraca do trybu czasu i ustawiany jest alarm. Jeśli ustawiany jest alarm, wyświetla się "AL." .

**Bluetooth®**

- Przełączyć do trybu "Bluetooth®" kilkukrotnie naciskając przycisk "funkcji".
- Wyszukać za pomocą zewnętrznego urządzenia audio dla "CL-1462" i połączyć, w razie zapytani o hasło, wpisać "0000": Dioda led Bluetooth® będzie świecić stabilnym światłem, jeśli parowanie przeprowadzono pomyślnie.
- Jeśli urządzenie sparowano wcześniej, to urządzenie sparuje się automatycznie w trybie Bluetooth®.

**Rádio FM**

- Przełączyć do trybu "radio" kilkukrotnie naciskając przycisk "funkcji".
- Użyć przycisków "poprzadni/następný", aby dotrzeć stację radiową.
- Nacisnąć i przytrzymać przycisk "mem", wybrać żądany kanał za pomocą przycisków "poprzadni/ następný" i zapisać stację radiową poprzez ponowne nacisnięcie przycisku "mem".
- Aby włączyć zapisaną stację radiową, nacisnąć przycisk "mem" raz i przełączyć między zapisanymi stacjami za pomocą przycisków "poprzadni/ następný"

**Wejście Aux**

- Połączyć aux w gniazdku typu jack na urządzeniu i do zewnętrznego źródła audio, na przykład odtwarzacza DVD z kablem RCA.
- Przełączyć do trybu "aux" kilkukrotnie naciskając przycisk "funkcji".
- Użyć kontrolek umieszczonych na podłączonym urządzeniu audio, aby uruchomić odtwarzanie muzyki poprzez podłączone urządzenie.

**Port ładowania USB**

Podłączyć urządzenie, które chcemy ładować do portu ładowania USB z tyłu urządzenia. Państwa urządzenie ładuje się nawet podczas odtwarzania.

**Przycisk ściemniania/ drzemki**

- Nacisnąć w celu uruchomienia funkcji drzemki, kiedy alarm się odzywa, alarm następnie automatycznie włączy się ponownie po 9 minutach.
- Jednokrotne nacisnięcie w trybach czuwania ściemnia oświetlenie wyświetlacza; dwukrotne nacisnięcie sprawi, że wyświetlacz zgaśnie całkowicie.

**GWARANCJA**

- Ten produkt posiada gwarancję na 24 miesiące. Gwarancja jest ważna, jeśli produkt używano zgodnie z instrukcjami i w celu, do którego został przeznaczony. Dodatkowo należy dołączyć oryginalne potwierdzenie zakupu (faktura, kwit sprzedaży lub paragon) z datą zakupu, nazwą sprzedawcy oraz numerem pozycji produktu.
- W celu uzyskania szczegółowych warunków gwarancji należy odwiedzić naszą stronę internetową: www.service.tristar.eu

**WYTYCZNE W ZAKRESIE OCHRONY ŚRODOWISKA**

Po zakończeniu okresu żywotności urządzenia tego nie należy wyrzucać wraz z odpadami domowymi; urządzenie to powinno zostać zutilizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektro-nicznych. Symbol ten znajdujący się na urządzeniu, w instrukcji obsługi i na opakowaniu zwraca uwagę na tę ważną kwestię. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają je do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. W celu uzyskania informacji dotyczących punktów zbiórki należy skontaktować się z przedstawicielem władz lokalnych.

**WSPARCIE**

Wszystkie dostępne informacje oraz części zapasowe znaleźć można na stronie service.tristar.eu!

Ten produkt jest zgodny z najwęższymi wymogami i innymi odnośnymi postanowieniami dyrektywy R&TTE 1999/5/EC.

## IT Manuale utente

**ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA**

- Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti alla mancata osservanza delle istruzioni.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal costruttore, da un addetto all'assistenza o da persone autoramente qualificate al fine di evitare pericoli.
- Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
- Per scollegare completamente l'ingresso di alimentazione, scollegare l'adattatore CA/CC dall'alimentazione di rete, in quanto il dispositivo collegato è l'adattatore CC/CA dell'apparecchio.
- Per proteggersi da scosse elettriche, non immergere cavo, spina o apparecchio in acqua o altri liquidi.
- IL PUNTO ESCLAMATIVO all'interno del triangolo è utilizzato per indicare che uno specifico componente deve essere sostituito, per ragioni di sicurezza, esclusivamente con quello riportato nella documentazione.
- IL SIMBOLO DEL FULMINE all'interno del triangolo avvisa l'utente della presenza di "tensioni pericolose" non isolate all'interno dell'involucro del prodotto, di entità tale da poter costituire un rischio di scossa elettrica per le persone.

**PANNELLO DI COMANDO**

- / Prec.
- + / Succ.
- Pulsante Memoria
- Tasto ON/OFF
- Pulsante Volume - / modalità sveglia
- Pulsante Volume +/ imposta orologio
- Pulsante funzione
- Pulsante Play/ associa
- Pulsante Snooze/ dimmer

**UTILIZZO**

**Impostazione orologio**

- Assicurarsi che l'unità sia in modalità standby, premere e tenere premuto il pulsante "imposta orologio", il display inizia a lampeggiare.
- Usare il pulsante "Prec./succ." per selezionare l'impostazione desiderata, confermare con il pulsante "imposta orologio" .

**Impostazione sveglia**

- Assicurarsi che l'unità sia in modalità standby, premere e tenere premuto il pulsante "Mod. sveglia", il display inizia a lampeggiare.
- Usare il pulsante "Prec./succ." per selezionare l'impostazione desiderata, confermare con il pulsante "Mod. sveglia" .
- Per attivare la sveglia, assicurarsi che l'unità sia in modalità standby, premere il pulsante "mod. sveglia" una o due volte, è possibile scegliere la sorgente della sveglia desiderata (cicalino (bb) o radio (FM)). Quando la sorgente desiderata appare sul display, attendere alcuni secondi, il display tornerà alla modalità ora e la sveglia è impostata. Se la sveglia è impostata, "AL." viene visualizzato.

**Bluetooth®**

- Passare alla modalità "Bluetooth®" premendo ripetutamente il pulsante "funzione".
- Cercare "CL-1462" con il dispositivo audio esterno e collegarlo, se viene richiesto un codice d'accesso, inserire"0000". Il led Bluetooth® si accenderà in modo continuo se associato correttamente.
- In caso di un dispositivo associato precedentemente, l'unità sarà associata automaticamente quando l'unità è in modalità Bluetooth®.

**Rádio FM**

- Passare alla modalità "radio" premendo ripetutamente il pulsante "funzione".
- Usare i pulsanti "prec./ succ." per sintonizzare la stazione radio.
- Premere e tenere premuto il pulsante "mem", selezionare il canale desiderato usando i pulsanti "prec./ succ." e memorizzare la stazione radio premendo di nuo il pulsante "mem" .
- Per richiamare una stazione radio memorizzata, premere il pulsante "mem" una volta e scorrere tra le stazioni memorizzate con i pulsanti "prec./succ"

**Ingresso Aux**

- Collegare il jack aux in sull'unità e ad una sorgente audio esterna, ad esempio, lettore DVD con un cavo RCA.
- Passare alla modalità "aux" premendo ripetutamente il pulsante "funzione".
- Usare i controlli nativi sul dispositivo audio collegato per iniziare a riprodurre la musica attraverso l'unità collegata.

**Porta di caricamento USB**

Collegare il dispositivo che si desidera caricare alla porta di caricamento USB nella parte posteriore dell'unità, il dispositivo sarà caricato anche durante la riproduzione.

**Pulsante Snooze/ dimmer**

- Premere per attivare la funzione snooze quando la sveglia suona, la sveglia si attiverà di nuovo automaticamente dopo 9 minuti.
- Premendo in modalità standby si diminuirò la luce del display premendo una volta, premendo due volte, il display si spegnerà completamente.

**GARANZIA**

- Questo prodotto è garantito per 24 mesi. La garanzia è valida se il prodotto viene utilizzato in accordo alle istruzioni e per lo scopo per il quale è stato realizzato. Inoltre, deve essere fornita la prova di acquisto originale (fattura, scontrino o ricevuta) riportante la data di acquisto, il nome del rivenditore e il codice del prodotto.
- Per i dettagli delle condizioni di garanzia, consultare il nostro sito web: www.service.tristar.eu

**LINEE GUIDA PER LA PROTEZIONE AMBIENTALE**

Al termine del suo utilizzo questo apparecchio non deve essere gettato tra i rifiuti domestici, ma deve essere consegnato ad un punto centrale di raccolta per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche domestiche. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione mettono in evidenza questo problema importante. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando i dispositivi domestici puoi contribuire alla protezione del nostro ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

**ASSISTENZA**

È possibile trovare informazioni e parti di ricambio su service.tristar.eu!

Questo prodotto è conforme ai requisiti fondamentali e ad altre disposizioni in materia della direttiva R&TTE 1999/5/CE.

## SV Bruksanvisning

**VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER**

- Om dessa säkerhetsinstruktioner ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Om nätkabeln är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer, för att undvika risker.
- Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla sig.
- För att helt koppla från strömförsörjningen, bör AC/DC-adaptren för apparaten kopplas bort från elnätet, eftersom den fränkopplade enheten är AC/DC-adaptern för apparaten.
- För att undvika elstötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- UTROPSTECKEN - inom en liksiddig triangel, används för att indikera att en specifik komponent skall ersättas endast av den komponent som anges i dokumentationen av säkerhetsskäl.
- BLIXT MED PILSPETTSSYMBOL - inom en liksiddig triangel är avsedd att varna användaren för närvaran av isolerad farlig spänning i nom produktkötter som kan vara tillräckligt stark för att utgöra en risk för elektriska stötar på människor.

**KONTROLLPANEL**

- / Föreg.
- + / Nästa
- Minnesknapp
- På/av-knapp
- Volym - / alarm-lägesknapp
- Volym +/ ställ in klocka-knapp
- Funktionsknapp
- Play/ hopparring-knapp
- Snooze/ dimmer-knapp

**ANVÄNDNING**

**Inställning av klockan**

- Se till att enheten är i standbyläge och håll in "ställ in klocka"-knappen.
- Displayen börjar blinka.
- Använd "föregående/nästa"-knappen för att välja önskad inställning och bekräfta med "ställ in klocka"-knappen.

**Alarminställning**

- Se till att enheten är i standbyläge och håll in "al.-läge"-knappen. Displayen börjar blinka.
- Använd "föregående/nästa"-knappen för att välja önskad inställning och bekräfta med "al.-läge"-knappen.
- För att aktivera alarmet, se till att enheten är i standbyläge, tryck på "al.-läge"-knappen en eller två gånger. Du kan välja önskad alarmkälla, buzzer (bb) eller radio (FM). När önskad källa visas på displayen, vänta i några sekunder. Displayen återgår till tidsläge och alarmet ställs in. Om alarmet är inställt visas "AL".

**Bluetooth®**

- Växla till "Bluetooth®"-läge genom att trycka på "funktion"-knappen flera gånger.
- Sök med din externa ljudenhet efter "CL-1462" och anslut. Om du uppmanas att ange ett lösenord, ange "0000". Bluetooth®-lysdioden lyser kontinuerligt om hopparringen lyckades.
- Om en enhet har varit parkopplad tidigare parkopplas den automatiskt när enheten är i Bluetooth®-läge.

**FM-radio**

- Växla till "radio"-läge genom att trycka på "funktion"-knappen flera gånger.
- Använd "föregående/nästa"-knapparna för att finjustera radiostationen.
- Håll in "mem"-knappen, välj önskad kanal genom att använda "föregående/ nästa"-knapparna, och spara radiostationen genom att trycka på "mem"-knappen igen.
- För att hämta en sparad radiostation, tryck på "mem"-knappen en gång och växla mellan de sparade stationerna med "föregående/nästa"-knapparna.

**Aux-ingång**

- Anslut aux-ingången på enheten till en extern audio-källa, till exempel en DVD-spelare, med en RCA-kabel.
- Växla till "aux"-läge genom att trycka på "funktion"-knappen flera gånger.
- Använd regelgen på den anslutna audio-enheten för att börja spela upp musik genom den anslutna enheten.

**USB-laddningsport**

Anslut enheten du vill ladda till USB-laddningsporten bak på enheten. Din enhet laddas även under uppspelling.

**Snooze/dimmer-knapp**

- Tryck för att aktivera snooze-funktionen när alarmet går. Alarmet slås sedan på igen automatiskt efter 9 minuter.
- Tryck en gång i standbyläge för att minska ljusstyrkan på displayen. Tryck två gånger för att helt släcka displayen.

**GARANTI**

- Denna produkt har en garanti på 24 beviljade månader. Din garanti är giltig om produkten används i enlighet med instruktionerna och för det ändamål som den skapades. Dessutom, skall ursprungsköpet (faktura, kassakvitto eller kvitto) vidimeras med inköpsdatum, återförsäljarens namn och artikelnummer på produkten.
- För detaljerade garantivillkor, se vår servicewebbplats: www.service.tristar.eu

**RIKTLINJER FÖR SKYDDANDE AV MILJÖN**

Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbolen på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på denna viktiga fråga. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

**SUPPORT**

Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på service.tristar.eu!

Produkten uppfyller alla grundläggande krav samt andra relevanta bestämmelser i direktiv 1999/5/EG.

## CS Návod na použití

**BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**

- Při ignorování bezpečnostních pokynů není výrobce odpovědný za případná poškození.
- Pokud je přírodní šňůra poškozená, musí být vyměněna výrobcem, jeho servisním agentem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možným rizikům.
- Nikdy spotřebič nepřenášejte tažením za přírodní šňůru a ujistěte se, že se kabel nemůže zaseknout.
- Pro úplné odpojení příkonu by měl být odpojen AC/DC adaptér z elektrické sítě, jelikož AC/DC adaptér je odpojovací zařízení přístroje.
- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, nepoorníujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.
- VYKŘIČNÍK v rovnostanném trojúhelníku má za cíl upozornit, že z bezpečnostních důvodů má být konkrétní komponenta vyměněna za specifikovanou komponentu v této dokumentaci.
- BLIKAJÍCÍ BLESK SE SYMBOLEM ŠÍPKY: v rovnostanném trojúhelníku má za cíl upozornit uživatele na přítomnost neizolovaného napětí v krytu přístroje, které může být dostatečně velké na to, aby způsobilo osobám zranění.

**OVĽADÁCI PANEL**

- / Předchozí
- + / Další
- Tlačítko paměti
- Tlačítko zap/vyp
- Tlačítko hlasitosti - / režim budík
- Tlačítko hlasitosti + / nastavení hodin
- Tlačítko funkce
- Tlačítko přehrát / párovat
- Tlačítko odložení budíku / stmívač

**POUŽITÍ**

**Nastavení hodin**

- Ujistěte se, že přístroj je v pohotovostním režimu, stiskněte a podržte tlačítko "nastavení hodin", displej začne blikat.
- Použijte tlačítko "předchozí/další" pro výběr požadovaného nastavení, potvrďte tlačítkem "nastavení hodin".

**Nastavení budíku**

- Ujistěte se, že přístroj je v pohotovostním režimu, stiskněte a podržte tlačítko "režim budíku", displej začne blikat.
- Použijte tlačítko "předchozí/další" pro výběr požadovaného nastavení, potvrďte tlačítkem "režim budíku".
- Pro aktivaci budíku se ujistěte, že přístroj je v pohotovostním režimu, stiskněte jednou nebo dvakrát tlačítko "režim budíku", lze zvolit požadovaný zdroj budíku (budík (bb) nebo rádio (FM)). Když se požadovaný zdroj objeví na displeji, počkejte pouze několik sekund, displej se vrátí zpět do režimu hodin a budík je vypnutý. Je-li budík zapnutý, zobrazí se "AL".

**Bluetooth®**

- Přepněte se do režimu "Bluetooth®" opakovaným stisknutím "funkčního" tlačítka.
- Vyhledejte svým externím zařízením "CL-1462" a připojte se, při požadování hesla zadejte "0000". Led kontrolka Bluetooth® se trvale rozsvítí při úspěšném spárování.
- Pokud byl zařízení spárováno dříve, přístroj se sparuje automaticky, když bude přístroj v režimu Bluetooth® .

**FM rádio**

- Přepněte se do režimu "rádia" opakovaným stisknutím "funkčního" tlačítka.
- Použijte tlačítka "předchozí/další" pro naladění rozhlasové stanice.
- Stiskněte a podržte tlačítko "paměti (mem)", zvolte požadovaný kanál použitím tlačítek "předchozí/další", a uložte rozhlasovou stanici novým stisknutím tlačítka "paměti".
- Pro vyvolání uložené rozhlasové stanice stiskněte jednou tlačítko "paměti" a přepněte se mezi uloženyými stanicemi pomocí tlačítek "předchozí/další".

**Vstup Aux**

Připojte konektor "aux in" na přístroji k externímu zdroji audia, např. DVD přehrávači pomocí RCA kabelu.

- Přepněte se do režimu "aux" opakovaným stisknutím "funkčního" tlačítka.
- Použijte standardní ovládací prvky na připojeném audiozařizení ke spuštění přehrávání hudby pomocí připojeného přístroje.

**Nabíjecí USB port**

Připojte zařízení, které chcete nabíjet, k nabíjecímu USB portu na zadní straně přístroje, vaše zařízení se bude nabíjet i během přehrávání.

**Tlačítko odložení budíku/stmívače**